

# RENAULT RAFALE

## E-TECH FULL HYBRID

200 CV



# puntare in alto per reinventarsi

Progettato per reinventare le prestazioni, il SUV coupé Renault Rafale rende omaggio allo spirito pionieristico del marchio: ieri in cielo con il Caudron-Renault Rafale, oggi su strada. La stessa determinazione, la stessa audacia al servizio delle tecnologie più avanzate: motorizzazione E-Tech full hybrid da 200 CV<sup>(1)</sup>, sistema 4Control advanced<sup>(2)</sup>, tetto panoramico in vetro SolarBay<sup>®(3)</sup> con funzione di oscuramento.



**Tecnologia, prestazioni e agilità si fondono in un unico SUV coupé.**

**motorizzazione E-Tech full hybrid da 200 CV<sup>(1)</sup>**

**sistema 4Control advanced<sup>(2)</sup>**

**tetto panoramico in vetro SolarBay<sup>®(3)</sup> con funzione di oscuramento**

**schermi openR e Head-Up Display<sup>(4)</sup> di 984 cm<sup>2</sup>**

**sistema openR link con Google integrato<sup>(5)(6)</sup>**

**32 sistemi avanzati di assistenza alla guida**

<sup>(1)</sup> motorizzazione E-Tech 4x4 da 300 CV disponibile in futuro

<sup>(2)</sup> a seconda della versione

<sup>(3)</sup> in opzione a seconda della versione

<sup>(4)</sup> schermo openR da 774 cm<sup>2</sup> e, in opzione a seconda della versione, Head-Up Display da 210 cm<sup>2</sup>

<sup>(5)</sup> a seconda del Paese

<sup>(6)</sup> I servizi connessi My Renault, Google Maps e Google Assistant sono disponibili per 5 anni dalla data di consegna del veicolo. Google, Google Maps, Google News, Waze e altri marchi sono marchi di Google LLC.

# **menu interattivo**

**01. design**

**02. piacere di guida**

**03. vita a bordo**

**04. sistemi avanzati di  
assistenza alla guida**

**05. personalizzazione**

## un nuovo approccio al design

Ispirato all'aeronautica, il design di Renault Rafale riprende la precisione e la fluidità delle fusoliere. Con la sua silhouette sportiva, le linee scolpite, la potente firma luminosa e lo spoiler posteriore, Renault Rafale dà una nuova definizione alla parola «audace».



La calandra è animata da una moltitudine di losanghe che creano un gioco visivo e interazioni grafiche.



I sedili sportivi<sup>(1)</sup> dotati di rinforzi laterali offrono un'esperienza di guida che unisce sostegno e comfort. Il logo Alpine, inserito negli schienali, si attiva al ritmo di un battito cardiaco non appena il conducente si avvicina al veicolo. I rivestimenti sono impreziositi da impunture tricolori blu/bianco/rosse.



<sup>(1)</sup> a seconda della versione

[configurate il vostro veicolo →](#)

[menu ↑](#)

## 02. piacere di guida

# un nuovo approccio alle prestazioni

motorizzazione E-Tech  
**full hybrid da  
200 CV<sup>(1)</sup>**

guida elettrica  
**fino all'80%**  
del tempo in città<sup>(2)</sup>

fino a  
**130 km/h**  
in guida elettrica<sup>(2)</sup>

autonomia fino a  
**1100 km<sup>(3)</sup>**

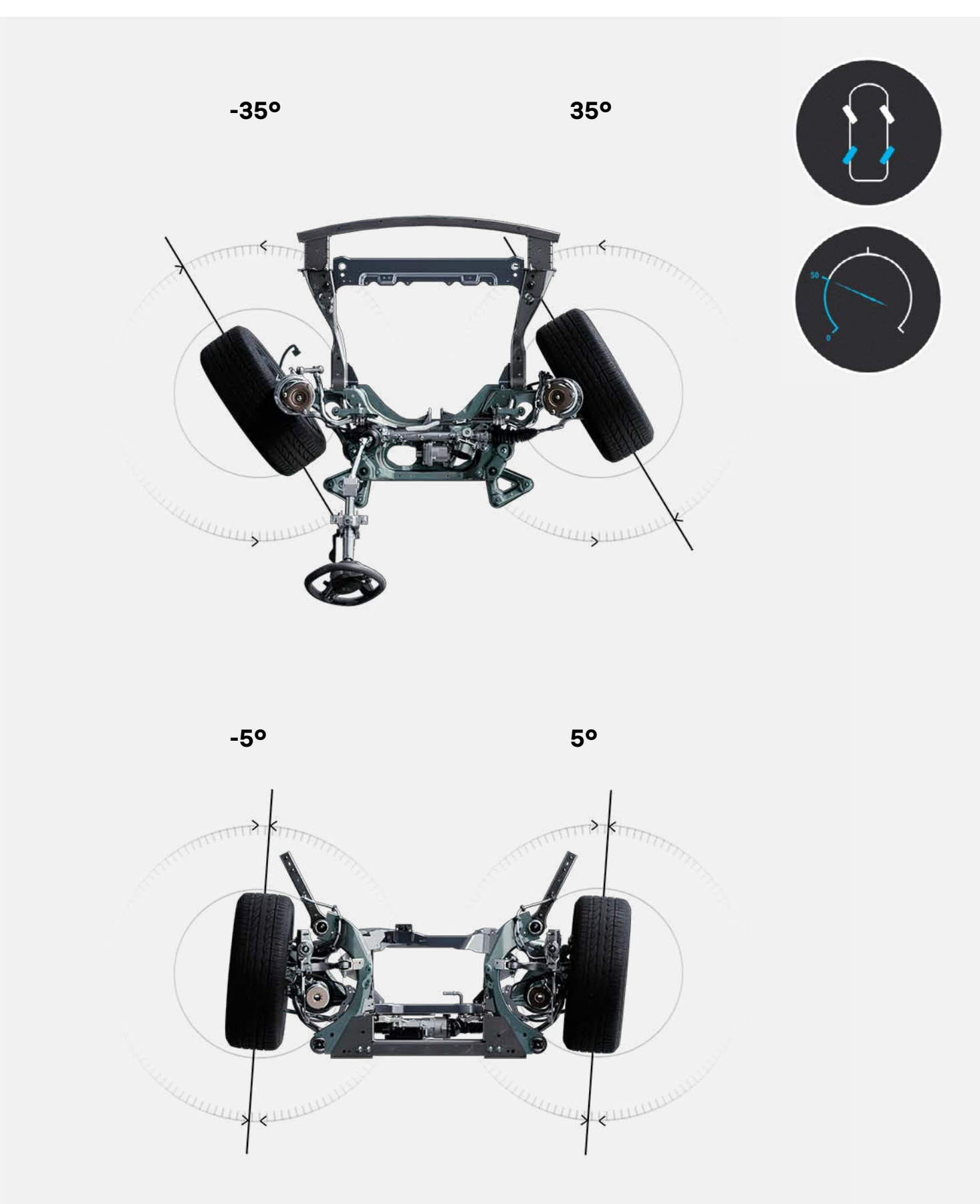
da  
**4.7 l/100 km**  
di consumo<sup>(4)</sup>

da  
**105 g/km**  
di emissioni di CO<sub>2</sub><sup>(4)</sup>

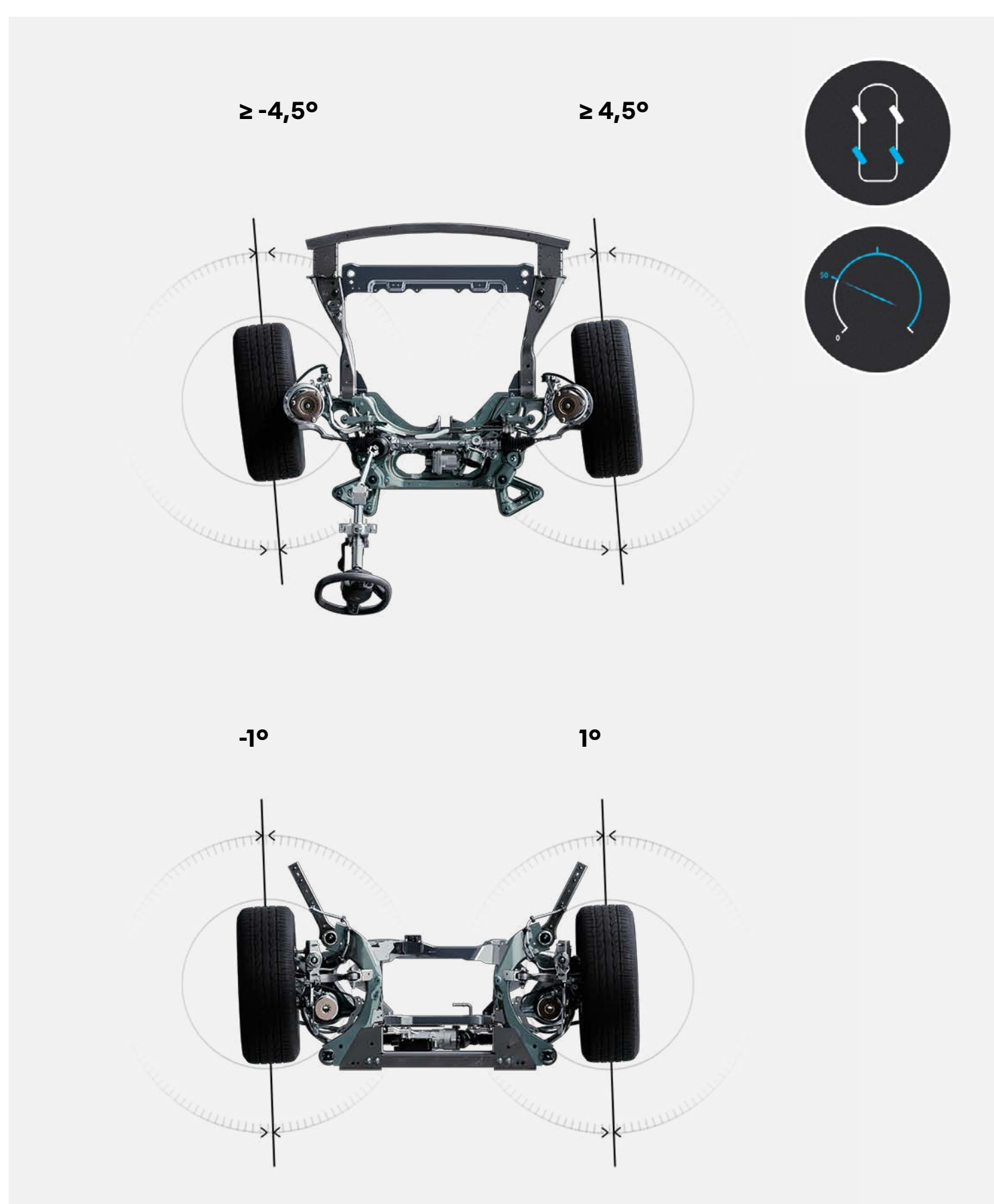


In città la guida in modalità elettrica permette di risparmiare fino al 40% di carburante<sup>(4)</sup>. La batteria si ricarica nelle fasi di decelerazione e di frenata.

**Tanto potente quanto efficiente, la motorizzazione E-Tech full hybrid da 200 CV<sup>(1)</sup> combina potenza ed efficienza nei consumi. Le quattro ruote sterzanti del sistema 4Control advanced<sup>(5)</sup> rendono le traiettorie nette, precise e sicure. Curve e sterzate sono ben gestite. In città, il raggio di sterzata di 10.4 m si avvicina a quello di un'auto da città.**



Fino a 50 km/h, le ruote posteriori sterzano in direzione opposta rispetto al treno anteriore per migliorare il diametro di sterzata e facilitare le manovre.



Oltre i 50 km/h, le ruote posteriori e anteriori sterzano nella medesima direzione per migliorare la tenuta di strada e la sicurezza.

<sup>(1)</sup> motorizzazione E-Tech 4x4 da 300 CV disponibile in futuro

<sup>(2)</sup> a seconda del livello di carica della batteria e dello stile di guida (fonte interna Renault 2023)

<sup>(3)</sup> fino a 1100 km di autonomia con un pieno di benzina secondo WLTP

<sup>(4)</sup> fonte Renault secondo WLTP, ciclo urbano

<sup>(5)</sup> a seconda della versione

[configurate il vostro veicolo →](#)

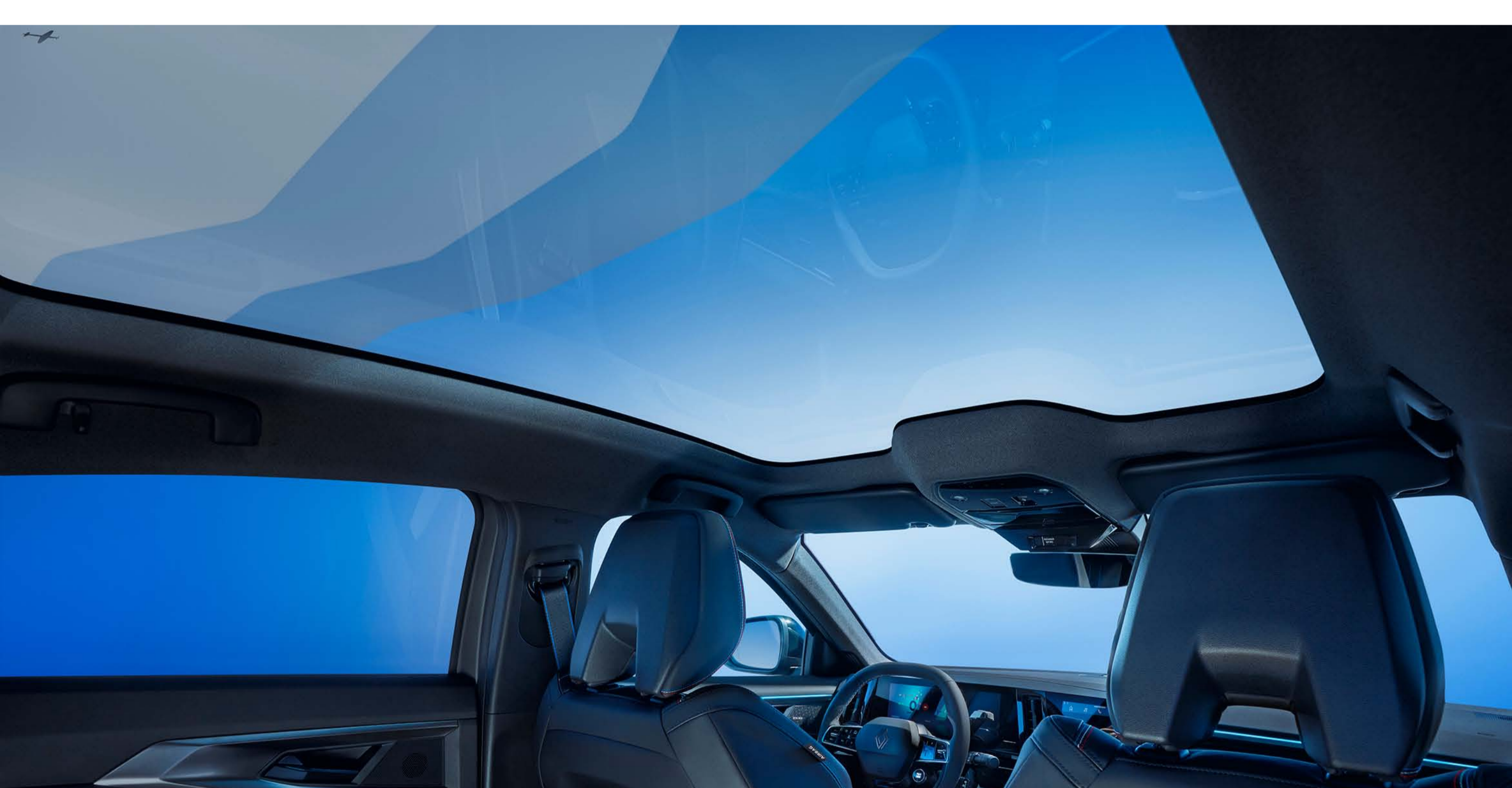
[menu ↑](#)

## una nuova era a bordo

**Gli schermi da 984 cm<sup>2</sup>, l'openR con interfaccia di nuova generazione e l'Head-Up Display, sono orientati verso il conducente, in modo da poter visualizzare le informazioni importanti senza distogliere lo sguardo dalla strada. Il sistema multimediale openR link con Google integrato<sup>(1)(2)</sup> consente di accedere a un'ampia gamma di servizi connessi. Utilizzate Google Maps<sup>(2)</sup> per pianificare i vostri viaggi e Google Play<sup>(3)</sup> per accedere a oltre 50 applicazioni<sup>(1)</sup>.**



**Il tetto panoramico in vetro SolarBay<sup>®(4)</sup> con funzione di oscuramento di quasi 1 m<sup>2</sup> può essere attivato manualmente o con i comandi vocali tramite Google Assistant<sup>(2)</sup>. Regolabile su 4 diverse configurazioni di opacità, preserva la luminosità e il comfort termico a bordo, sia d'estate che d'inverno.**



opacizzazione modulabile con quattro modalità e due zone (anteriore oscurata/anteriore trasparente e posteriore oscurata/posteriore trasparente)

**Il bracciolo posteriore ingenius<sup>®</sup> è dedicato alle attività multimediali, con scomparti per smartphone e tablet, due prese USB-C e due supporti girevoli per una comoda visione dello schermo.**



uno spazio per le gambe tra i più ampi del mercato, con 30.2 cm sui sedili posteriori

<sup>(1)</sup> a seconda del Paese

<sup>(2)</sup> I servizi connessi My Renault, Google Maps e Google Assistant sono disponibili per 5 anni dalla data di consegna del veicolo.

<sup>(3)</sup> Le applicazioni scaricate da Google Play richiedono un pacchetto dati separato: è possibile utilizzare la connessione del telefono o sottoscrivere un'offerta del nostro partner Orange. Google, Google Maps, Google News, Waze e altri marchi sono marchi di Google LLC.

<sup>(4)</sup> in opzione a seconda della versione

[configurate il vostro veicolo →](#)

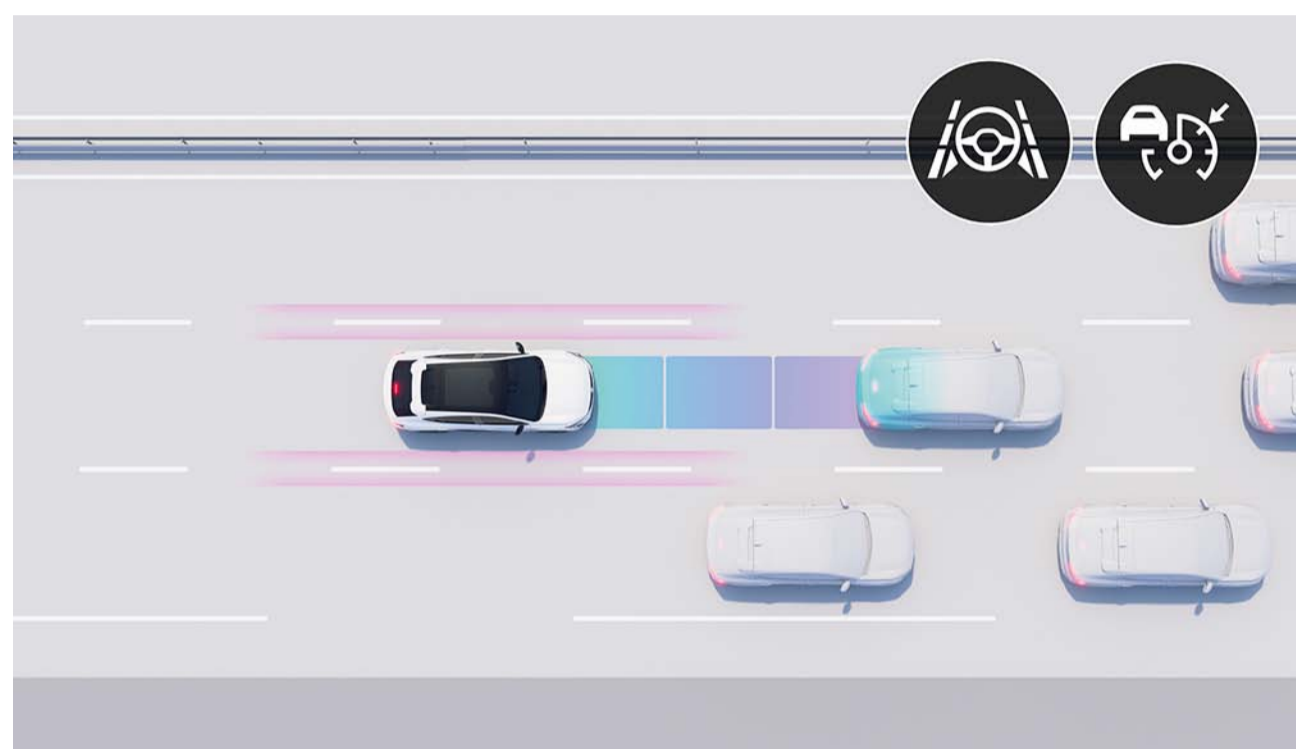
[menu ↑](#)

## 04. sistemi avanzati di assistenza alla guida



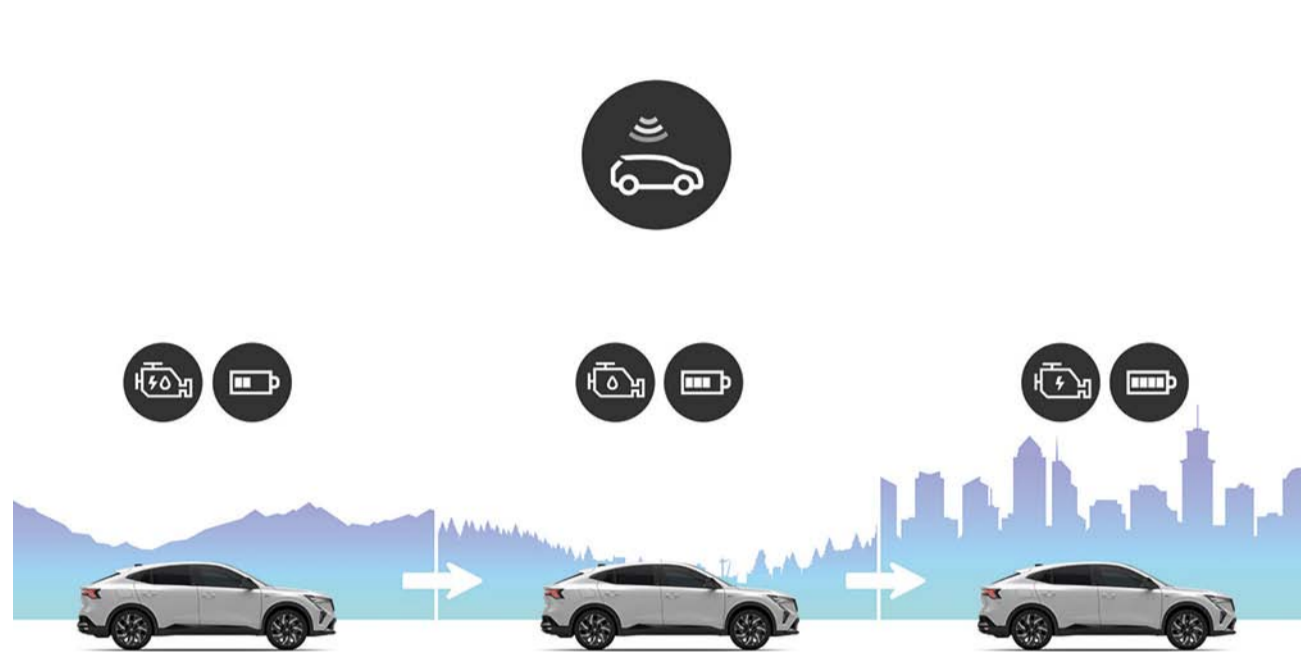
# 32 sistemi avanzati di assistenza alla guida

**Nell'ambito di Human First Program, Renault Rafale offre 32 sistemi che utilizzano tecnologie avanzate per garantire la vostra sicurezza e quella dei vostri passeggeri.**



### active driver assist<sup>(1)</sup>

Regola la velocità tenendo presente l'ambiente stradale, mantiene le distanze di sicurezza e assicura il centraggio della corsia. In caso di traffico lento, il veicolo si ferma e si riavvia automaticamente.



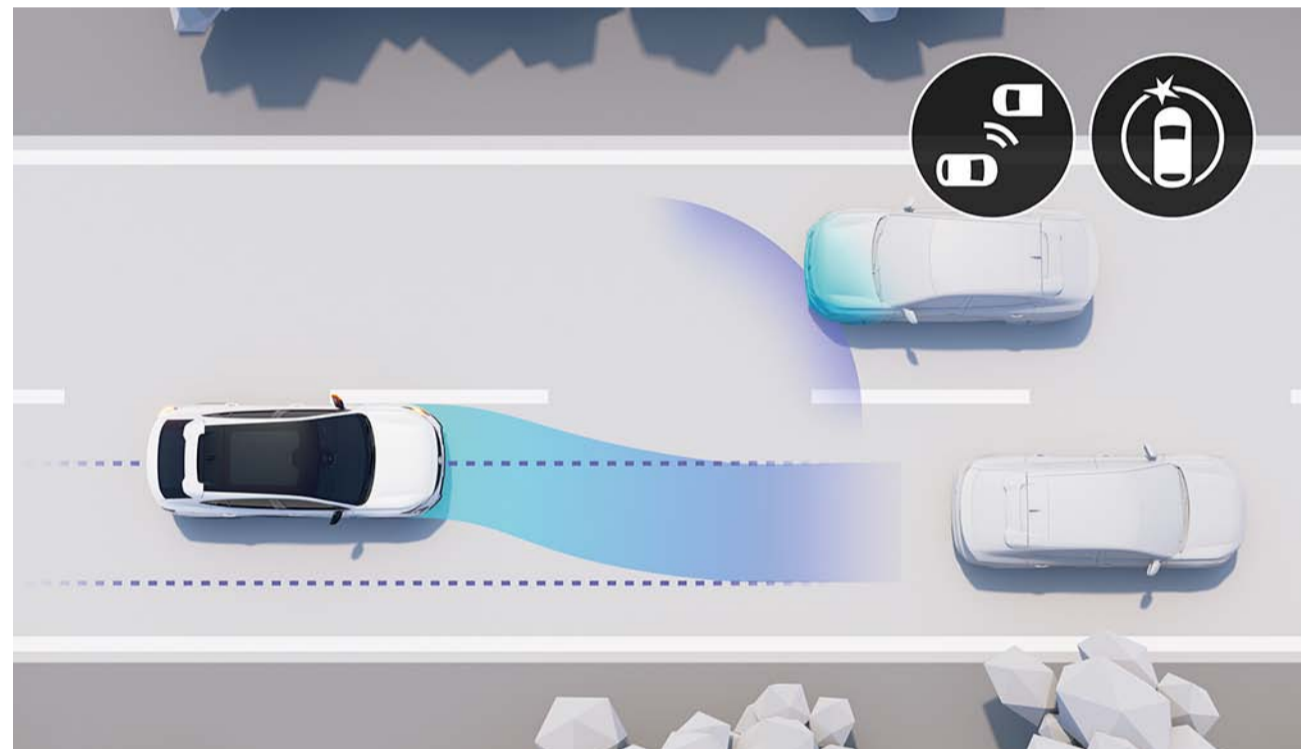
### guida ibrida predittiva<sup>(1)</sup>

L'auto anticipa la guida termica, ibrida o 100% elettrica, analizzando continuamente il percorso per sapere quando attraversate una città o se rischiate di incontrare una particolare topografia o un ingorgo. Questo migliora il consumo di carburante e le prestazioni del veicolo.



### telecamera 3D con visione a 360°

4 telecamere riflettono le immediate vicinanze del veicolo a 360°, permettendo di manovrare il veicolo con facilità.



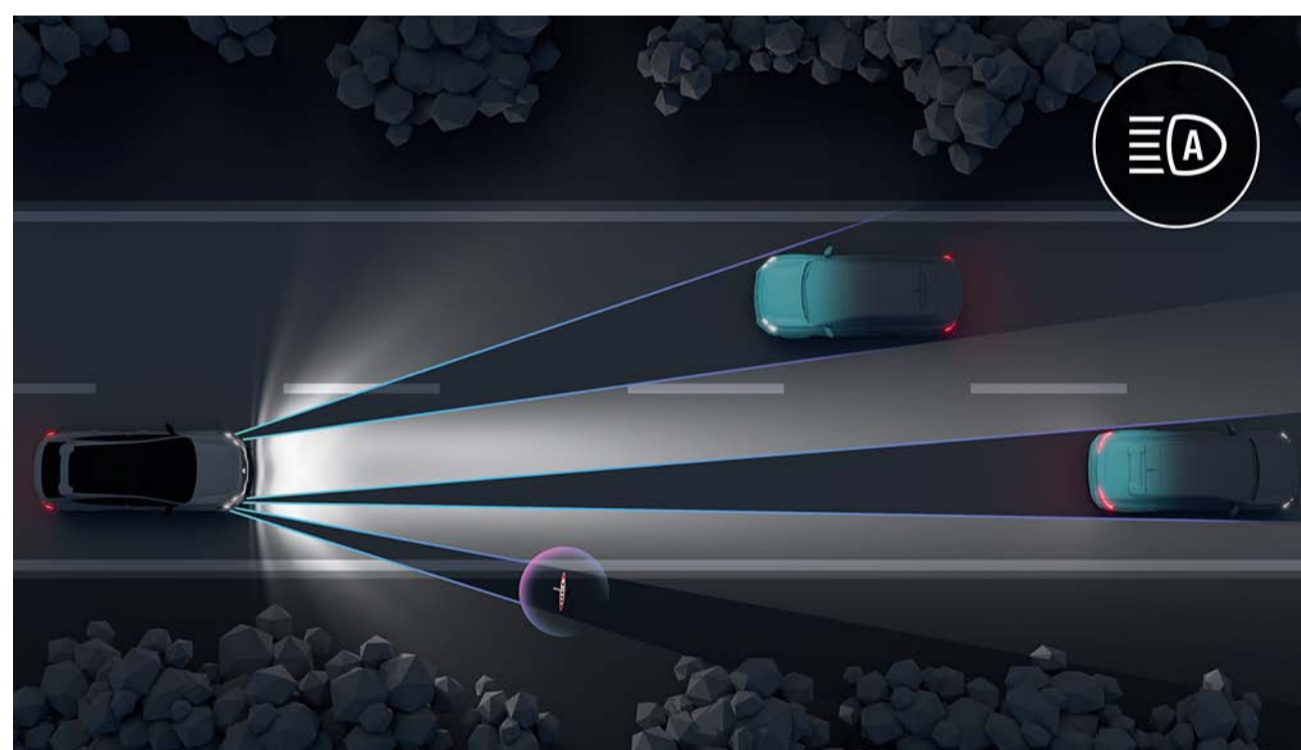
### assistente allo sterzo anteriore con correzione di direzione in caso d'emergenza

Il sistema vi avverte di una potenziale collisione con un veicolo in arrivo nella corsia adiacente durante le manovre di cambio corsia. Se è probabile una collisione, esegue una correzione automatica di emergenza della traiettoria.



### sistema di frenata automatica di emergenza periurbana/urbana con sistema di rilevamento pedoni/ciclisti

Rileva i pedoni nella parte anteriore o provenienti dalla parte laterale e arresta il veicolo in caso di pericolo. Guidare in città non è mai stato così sicuro, sia di giorno che di notte.



### fari LED matrix vision

Il sistema adatta automaticamente la forma del fascio luminoso alla situazione del traffico e del meteo per evitare di abbagliare gli altri automobilisti e ottimizzare la visione di notte.

### guida

- active driver assist<sup>(1)</sup>
- Head-Up Display da 9,3"
- assistenza alla partenza in salita
- avvisatore della distanza di sicurezza
- funzione di stabilizzazione del gancio di traino
- passaggio automatico tra abbaglianti e anabbaglianti
- guida ibrida predittiva<sup>(1)</sup>
- fari LED adaptive vision (con funzione fendinebbia integrata)
- fari LED matrix vision
- limitatore di velocità
- regolatore di velocità
- regolatore di velocità adattativo
- regolatore di velocità adattativo intelligente

### parceggio

- sensori di parcheggio posteriori
- sensori di parcheggio laterali
- sensori di parcheggio anteriori
- telecamera di retromarcia
- telecamera 3D con visione a 360°
- parcheggio a mani libere

### sicurezza

- sistema d'avviso di deviazione dalla corsia (lane departure warning)
- avvisatore di uscita sicura dei passeggeri
- avvisatore angolo morto
- assistenza al parcheggio perpendicolare
- aiuto per il mantenimento della corsia
- avvisatore angolo morto e prevenzione della deviazione dalla corsia in caso di sorpasso
- assistente allo sterzo anteriore con correzione di direzione in caso d'emergenza
- frenata automatica d'emergenza
- sistema di frenata automatica di emergenza con funzione incrocio
- sistema di frenata di emergenza in retromarcia
- riconoscimento dei segnali stradali
- riconoscimento dei segnali stradali con avviso di eccesso di velocità
- rilevatore di stanchezza

<sup>(1)</sup> incl. per 5 anni

**configurate il vostro veicolo →**

## 05. personalizzazione

# colori carrozzeria



**noir étoile (pm)**



**gris schiste (pm)**



**rouge flamme (pm)**



**blanc nacré satin (s)**



**bleu sommet<sup>(1)</sup> (pm)**

pm : vernice metallizzata  
s : vernice satinata  
<sup>(1)</sup> disponibile unicamente nella versione esprit Alpine  
foto non contrattuali

**configurate il vostro veicolo →**



## 05. personalizzazione

# livelli di dotazione



**techno\***



**esprit Alpine\***

\* Per ricevere informazioni sugli equipaggiamenti consultate il listino prezzi.



**scaricate il listino prezzi**

## 05. personalizzazione

# cerchi



**cerchi in lega da  
20" diamantati  
neri sonic**



**cerchi in lega da  
20" diamantati  
neri castellet con  
vernice gris fumé**

**configurate il vostro veicolo →**

## 05. personalizzazione

# accessori



### pedane premium

Evidenziano lo stile sportivo con i loro bordi arrotondati e i motivi originali, integrandosi perfettamente con il design del veicolo. Pratiche, facilitano l'accesso al tetto e proteggono la carrozzeria dagli urti quotidiani.



### spoiler posteriore noir brillant

Valorizza la linea posteriore del bagagliaio per enfatizzare il profilo aerodinamico di Renault Rafale.



### cuscini estremamente confortevoli sui poggiatesta posteriori

Esaltando il comfort e l'eleganza dello spazio interno, garantiscono un sostegno ottimale per un viaggio di prima classe.



### tappetini esprit Alpine

L'interno della versione Alpine è arricchito da un set di tappetini ricamati con la «A» di Alpine, la moquette blu e le impunture abbinata.



### gancio di traino a scomparsa elettrico

Invisibile quando è ripiegato, conserva il design di Renault Rafale. Facilissimo da usare, si apre automaticamente in pochi secondi premendo un pulsante nel bagagliaio.

**configurate il vostro veicolo →**

## 05. personalizzazione

# motorizzazioni

|  |
|--|
| <b>E-Tech full hybrid 200 CV</b>                       |
| <b>energia</b>   |
| elettrica + benzina senza piombo (E10)                 |
| <b>potenza massima kW CEE (CV) a regime (giri/min)</b> |
| 147 (200) a 4 500                                      |
| <b>coppia massima Nm CEE a regime (giri/min)</b>       |
| 205 + 205 (non cumulabile) a 1 750                     |
| <b>batteria</b>  |
| <b>tipo</b>  |
| ioni di litio  |
| <b>prestazioni</b>                                     |
| <b>velocità massima (km/h)*</b>                        |
| 180  |
| <b>0-100 km/h (s)</b>                                  |
| 8.9  |
| <b>accelerazione: da 80 km/h a 120 km/h (s)</b>        |
| 5.6  |

\*velocità bloccata elettronicamente

**Human First Program è un programma di sicurezza completo sviluppato in collaborazione con ricercatori, esperti e vigili del fuoco.**

**Dato che la sicurezza stradale riguarda tutti gli utenti della strada, che si tratti di pedoni, ciclisti o automobilisti, Human First Program by Renault è impegnato a:**

- 1. prevenire gli incidenti sviluppando degli equipaggiamenti di sicurezza anche dei sistemi avanzati di assistenza alla guida e di sicurezza**

fino a 36 sistemi avanzati di assistenza alla guida/più di 60 equipaggiamenti di sicurezza, fino a 7 airbag, seggiolini per bambini (Isofix), soluzione Renault Fixe4sure/oltre 2 000 brevetti legati al tema della sicurezza depositati dal 1970

- 2. occuparsi degli incidenti affidandosi alle innovazioni sviluppate insieme ai vigili del fuoco**

QRRescue/Fireman Access/più di 5 000 pompieri formati da 10 anni in 19 Paesi del mondo/circa 400 auto donate ogni anno per la loro formazione

- 3. ridurre il numero e la gravità degli incidenti investendo in modo considerevole nel settore R&S**

safety score/safety coach/servizi connessi/big data/sistemi di intelligenza artificiale e di sicurezza informatica

**scoprite di più su Human First Program**



La presente pubblicazione è stata redatta al fine di fornire le informazioni più corrette ed aggiornate alla data della creazione. Le informazioni contenute in questo documento sono state raccolte partendo dai prototipi. Nell'ambito della sua politica di miglioramento continuo dei prodotti, Renault si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le specifiche tecniche dei veicoli descritti e presentati. Eventuali variazioni sono comunicate ai concessionari Renault nel minor tempo possibile. A seconda dei Paesi in cui il veicolo è commercializzato, le versioni possono variare o determinate dotazioni (di serie, optional o di accessori) non essere disponibili. Per ricevere informazioni aggiornate, vi consigliamo di rivolgervi al vostro concessionario locale. Causa i limiti legati al supporto, i colori riprodotti nella presente brochure possono variare leggermente rispetto ai colori reali della vernice o dei rivestimenti interni. Tutti i diritti riservati. Senza l'autorizzazione scritta da parte di Renault, è vietata la riproduzione completa o parziale della presente pubblicazione sotto qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo.

Publicis - crédits photo : A. Doroszewicz © Renault Marketing 3D-Commerce - 1688 - gennaio 2024  
RENAULT SUISSE SA si riserva il diritto di modificare senza preavviso tanto i modelli quanto le loro caratteristiche nonché gli equipaggiamenti e accessori.

Renault raccomanda 



**configurate il vostro veicolo →**